INHALT

Joachim Ballweg – Angelika Schramm (Mannheim): Sprachliche Abweichung und ihre Rolle bei der Konstitution poetischer Texte 9

Gunnar Bech (Kopenhagen): Zur Koeffizienz der deutschen Verben des Bittens 31

Eduard Beneš (Prag): Präpositionswertige Präpositionalwendungen 33

Jan van Dam (Amsterdam): Beobachtungen zum modernen Zeitungsdeutsch 53

Ulrich Engel (Mannheim): Zur dependenziellen Beschreibung von Nominalphrasen 58

Erik Erämetsä (Jyväskylä): Aspekte einer kontrastiven pädagogischen Phonetik, am Beispiel des Deutschen und des Finnischen 90

Jean Fourquet (Paris): Die verbalen Zusammensetzungen des Neuhochdeutschen. Trennbare und untrennbare Partikeln 98

Herbert Gasser (Mannheim): Vorschläge für eine generative Transformationsgrammatik der Possessivpronomina im heutigen Deutsch 112

Gerhard Heilfurth (Marburg): Zur Sprache am Arbeitsplatz in der Montanindustrie. Eine bilinguale Fachwortfibel für ausländische Bergarbeiter 123

Alexander Issatschenko (Klagenfurt): Das "Schwa mobile" und "Schwa constans" im Deutschen 142

Klaus Kohler (Kiel): Koartikulation und Steuerung im Deutschen 172

Ingeburg Kühnhold (Innsbruck): Über *veranlassen, anvertrauen* und verwandte Typen der verbalen Doppelpräfigierung im neueren Deutsch 193

Winfrid P. Lehmann (Austin/Texas): On some German and Germanic OV Compounds 206

Odo Leys (Löwen): Zum Nebeneinander von Subjekts- und Objektsgenitiv 216

Ivar Ljungerud (Lund): Bemerkungen zu den persönlichen Pronomen in der deutschen Gegenwartssprache 230

Andreas Lötscher (Mannheim): Satzsemantik und Zeitschemata 248

Peter Pauly — Heinrich Tiefenbach (Freiburg-Münster): *Jammerlappen.* Zum Problem der semantischen Gliederung von Zusammensetzungen in der deutschen Gegenwartssprache 273

Herbert Seidler (Wien): Ist Abweichung eine zureichende Bestimmung stilhafter Erscheinungen? 287

Pavel Trost (Prag): Der nordbairische Vokalismus 304

Mario Wandruszka (Salzburg): Deutsch im Übersetzungsvergleich 308

Verzeichnis der wissenschaftlichen Schriften Hugo Mosers 328